

# IT - Future Flayre

## Strumenti canalari meccanici

### Descrizione

Future Flayre è uno strumento in Ni-Ti indicato per l'apertura della porzione coronale del canale. Questa procedura è indispensabile per evitare tensioni sugli strumenti e limitare eventuali rischi di usura prematura degli stessi.

### Indicazioni

Da utilizzare solo in studio odontoiatrico o in ambito ospedaliero da personale qualificato.

### Campo di applicazione

Sagomatura e pulizia dei canali radicolari.

### Misure

Future Flayre					
	Ø	%	N/cm	RPM	15 mm
25	25	12	1,5/3	300 - 600	<b>1669004205</b>

### Confezionamento

Dispositivo sterile in blister da 6 pezzi.

### Procedura raccomandata

#### Protocollo operativo:

- Individuare il canale.
- Utilizzare lo strumento Future Flayre al fine di allargare l'imbocco del canale radicolare eliminando così le sporgenze dentinali e preservando l'omogeneità del canale radicolare. Questo passaggio è essenziale per evitare successive sollecitazioni sugli strumenti di sagomatura e limitare così il rischio di rottura prematura dello strumento. La svasatura coronale semplifica le modifiche alle lunghezze di lavoro e facilita l'inserimento degli strumenti attraverso il terzo apicale e quindi agevola l'accesso alla strumentazione successiva e all'irrigazione del canale.
- Successivamente seguire la sequenza operativa più idonea al caso da trattare.

Durante tutta la sequenza endodontica, irrigare ripetutamente con ipoclorito e E.D.T.A. al fine di eliminare tutto il tessuto necrotico e la componente organica del fango dentinale.

### Conservazione

Il blister deve essere aperto solo al momento dell'intervento e in condizioni di asepsi controllata. Conservare a temperatura ambiente, al riparo da umidità e lontano da fonti di luce diretta.

### Precauzioni

Prima dell'uso, si raccomanda di verificare con i pazienti l'eventuale allergia alle materie prime. Si raccomanda di utilizzare sempre guanti chirurgici per la protezione individuale da contaminazione batterica. La mancata osservanza di questa regola

può comportare infezioni crociate.

### Avvertenze

- Dispositivo monouso, non è consigliato il riutilizzo per limitare i problemi legati alle infezioni crociate e/o alle rotture.
- Non utilizzare il blister se aperto o danneggiato.
- Qualora la confezione presentasse segni di manomissione o danneggiamenti a fronte del trasporto o di qualsiasi altra natura, si vieta l'utilizzo degli strumenti contenuti in quanto potrebbero aver perso la sterilità.
- Non forzare mai lo strumento nel canale.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza indicata.
- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

### Controindicazioni

Non utilizzare in pazienti con sensibilità allergica nota alle materie prime.

### Simboli



### Garanzia

Dental World sostituirà il prodotto che risulti essere difettoso.

Dental World non accetta la responsabilità per alcun danno o perdita, diretto o conseguente scaturito da uso incauto o l'incapacità ad usare il prodotto descritto. Prima di utilizzare, è responsabilità dell'utente determinare l'appropriatezza del prodotto per il suo uso. L'utente si assume la responsabilità per uso incauto.

Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Distribué par:

# EN - Future Flayre

## Mechanical root canal instruments

### Description

Future Flayre is a Ni-Ti instrument indicated for opening the coronal portion of the canal. This procedure is indispensable to avoid tension on the instruments and to limit any risk of premature instrument wear.

### Indications

To be used only in a dental practice or hospital environment by qualified personnel.

### Field of application

Shaping and cleaning root canals.

### Measures

Future Flayre					
	∅	%	N/cm	RPM	15 mm
25	25	12	1,5/3	300 - 600	<b>166900420S</b>

### Packaging

Sterile device in blister pack of 6 pieces.

### Recommended procedure

#### Operating protocol:

- Locate the canal.
- Use the Future Flayre instrument to widen the mouth of the root canal, thus eliminating dentinal protrusions and preserving the homogeneity of the root canal. This step is essential to avoid subsequent stress on the shaping instruments and thus limit the risk of premature instrument failure. Coronal countersinking simplifies changes in working lengths and facilitates the insertion of instruments through the apical third and thus facilitates access to subsequent instrumentation and canal irrigation.
- Then follow the operative sequence most suitable for the case to be treated.

Throughout the endodontic sequence, repeatedly irrigate with hypochlorite and E.D.T.A. to remove all necrotic tissue and the organic component of the dentinal sludge.

### Storage

The blister should only be opened at the time of surgery and under controlled aseptic conditions. Store at room temperature, away from moisture and direct light.

### Precautions

Before use, it is recommended to check with patients for any allergy to raw materials.

It is recommended to always use surgical gloves for personal protection against bacterial contamination. Failure to do so may result in cross-infection.

### Warnings

- Single-use device, re-use is not recommended to limit problems with cross-infection and/or breakage.
- Do not use the blister if opened or damaged.
- If the package shows signs of tampering or damage due to transport or any other nature, the instruments contained therein may not be used as they may have lost sterility.
- Never force the instrument into the canal.
- Do not use after the indicated expiry date.
- You must report any serious incidents occurring in relation to the medical device we have supplied to the manufacturer and to the competent authority in your Member State.

### Contraindications

Do not use in patients with known allergic sensitivity to raw materials.

### Symbols



Product code



Lot number



Expiry date



Do not reuse



Keep dry



Keep away from sunlight



Sterile single barrier system



Sterilised by irradiation



IFU



Packing unit



Do not use if packaging is damaged



Medical device



Unique Device Identification



Nickel-Titanium



Manufacture

### Warranty

Dental World shall replace the product if it proves to be defective.

Dental World does not accept liability for any damage or loss, direct or consequential, resulting from careless use or inability to use the product described. Before use, it is the user's responsibility to determine the appropriateness of the product for its use. The user assumes responsibility for use careless use.



Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: [info@dental-world.it](mailto:info@dental-world.it) / web: [www.dental-world.it](http://www.dental-world.it)



Distribué par:

# FR - Future Flayre

## Instruments mécaniques pour le traitement du canal radiculaire

### Description

Future Flayre est un instrument en Ni-Ti indiqué pour l'ouverture de la partie coronaire du canal. Cette procédure est indispensable pour éviter les tensions sur les instruments et limiter tout risque d'usure prématurée des instruments.

### Indications

A utiliser uniquement dans un cabinet dentaire ou en milieu hospitalier par du personnel qualifié.

### Domaine d'application

Mise en forme et nettoyage des canaux radiculaires.

### Mesures

Future Flayre					
	∅	%	N/cm	RPM	15 mm
25	25	12	1,5/3	300 - 600	<b>166900420S</b>

### Conditionnement

Dispositif stérile sous blister de 6 pièces.

### Procédure recommandée

#### Protocole opératoire:

- Localiser le canal.
- Utiliser l'instrument Future Flayre pour élargir l'embouchure du canal radiculaire, ce qui permet d'éliminer les saillies dentinaires et de préserver l'homogénéité du canal radiculaire. Cette étape est essentielle pour éviter les contraintes ultérieures sur les instruments de mise en forme et limiter ainsi le risque de défaillance prématurée des instruments. Le fraissage coronal simplifie les modifications des longueurs de travail et facilite l'insertion des instruments par le tiers apical et donc l'accès à l'instrumentation ultérieure et à l'irrigation du canal.
- Suivre ensuite la séquence opératoire la plus adaptée au cas à traiter.

Tout au long de la séquence endodontique, irriguer à plusieurs reprises avec de l'hypochlorite et de l'E.D.T.A. pour éliminer tous les tissus nécrotiques et la composante organique de la boue dentinaire.

### Stockage

Le blister ne doit être ouvert qu'au moment de l'intervention chirurgicale et dans des conditions d'asepsie contrôlées. Conserver à température ambiante, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe.

### Précautions d'emploi

Avant utilisation, il est recommandé de vérifier avec les patients s'il n'y a pas d'allergie aux matières premières.

Il est recommandé de toujours utiliser des gants

chirurgicaux pour se protéger contre la contamination bactérienne. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une infection croisée.

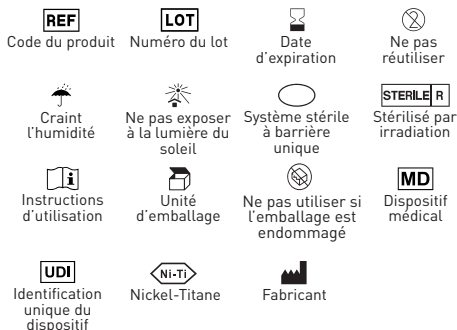
### Avertissements

- Dispositif à usage unique, la réutilisation n'est pas recommandée pour limiter les problèmes d'infection croisée et/ou de rupture.
- Ne pas utiliser le blister s'il est ouvert ou endommagé.
- Si l'emballage présente des signes d'altération ou des dommages dus au transport ou à toute autre nature, les instruments qu'il contient ne peuvent pas être utilisés car ils peuvent avoir perdu leur stérilité.
- Ne jamais forcer l'instrument dans le canal.
- Ne pas utiliser après la date de péremption indiquée.
- Vous devez signaler au fabricant et à l'autorité compétente de votre État membre tout incident grave survenu en relation avec le dispositif médical que nous avons fourni.

### Contre-indications

Ne pas utiliser chez les patients présentant une sensibilité allergique connue aux matières premières.

### Symboles



### Garantie

Dental World remplacera le produit s'il s'avère défectueux.

Dental World n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage ou perte, direct ou consécutif, résultant de l'utilisation négligente ou de l'incapacité d'utiliser le produit décrit. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer l'adéquation du produit à son utilisation. L'utilisateur assume la responsabilité de l'utilisation négligente.

Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Distribué par: